

V

英語 — デンマーク語；
ノルウェー語 (Bokmål) ; スウェーデン語

英語 — デンマーク語；ノルウェー語 (Bokmål)；スウェーデン語

北欧語の鳥類名称直後の括弧内の D はデンマーク語、N はノルウェー語、S はスウェーデン語を表し、数字は「北欧語（デンマーク語・ノルウェー語 (Bokmål)・スウェーデン語）の鳥類名称の日本語訳（標準和名）—目・科・属別分類による—」リストの掲載順位を示す。

A

- arctic redpoll/ hoary redpoll:** hvidsisken (D 282); polarsisik (N 282); snösiska (S 282)
- arctic skua:** almindelig kjove (D 133); tyvjo (N 133); labb (S 133)
- arctic tern:** havterne (D 153); rødnebbterne (N 153); silvertärna (S 153)
- Arctic warbler:** nordsanger (D 249); lappsanger (N 249); nordsångare (S 249)
- Atlantic puffin:** lunde/ sòpapegøje (D 161); lunde (N 161); lunnefågel (S 161)
- auk** → little auk
- avocet:** klyde (D 97); avosett (N 97); skärfläcka (S 97)

B

- barn owl:** slørugle (D 168); tårnugle (N 168); tornuggla (S 168)
- barn swallow/ swallow:** landsvale (D 200); låvesvale (N 200); ladusvala (S 200)
- barnacle goose:** bramgås (D 56); hvitkinngås (N 56); vitkindad gås (S 56)
- barred warbler:** høgesanger (D 241); hauksanger (N 241); höksångare (S 241)
- bar-tailed godwit:** lille kobbersneppe (D 106); lappspove (N 106); myrspov (S 106)
- bean goose:** sædgås (D; N 50); sädgås (S 50)
- bearded reedling:** skaeggmejse (D 232); skjeggmeis (N 232); skäggmes (S 232)
- bee eater** → European bee eater
- Bewick's swan:** pibesvane (D 49); dvergsvane (N 49); mindre sångsvan (S 49)
- bittern** → Eurasian bittern; little bittern
- black grouse:** urfugl (D 83); orrfugl (N 83); orre (S 83)
- black guillemot:** tejst (D 160); teist (N 160); tobisgrissla (S 160)
- black kite:** sort glente (D 29); svartglente (N 29); brunoglada (S 29)
- black redstart:** husrødstjert (D 221); svartrødstjert (N 221); svart rödstjärt (S 221)
- black scoter** → common scoter
- black stork:** sort stork (D 18); svartstork (N 18); svart stork (S 18)
- black tern:** sortterne (D 149); svarterne (N 149); svarttärna (S 149)
- black woodpecker:** sortspætte (D 192); svartspett (N 192); spillkråka (S 192)
- blackbird:** solsort (D 227); svarttrost (N 227); koltrast (S 227)
- blackcap:** munk (D; N 243); svarthätta (S 243)
- black-crowned night heron:** nathejre (D 22); natthegre (N 22); natthäger (S 22)
- black-headed gull:** hættemåge (D 142); hettemåke (N 142); skrattmås (S 142)
- black-necked grebe:** sorthalset lappedykker (D 14); svarthalsdykker (N 14); svarthalsad dopping (S 14)
- black-tailed godwit:** stor kobbersneppe (D 105); svarthalespove (N 105); rödspov (S 105)

- black-throated diver:** sortstrubet lom (D 7); storlom (N 7); storlom (S 7)
- blue tit:** blåmejse (D 265); blåmeis (N 265); blåmes (S 265)
- bluethroat:** blåhals (D 220); blåstrupe (N 220); blåhake (S 220)
- Bohemian waxwing:** silkehale (D 213); sidensvans (N 213); sidensvans (S 213)
- brambling:** kvækerfinke (D 291); bjørkefink (N 291); bergfink (S 291)
- brent goose:** knortegås (D 57); ringgås (N 57); prutgås (S 57)
- British storm petrel:** lille stormsvale (D 4); havsvale (N 4); stormsvala (S 4)
- broad-billed sandpiper:** kærlober (D 129); fjellmyrløper (N 129); myrsnäppa (S 129)
- Brünnich's guillemot/ thick-billed murre:** polarlomvie (D 158); polarlomvi (N 158); spetsbergssgrissla (S 158)
- bullfinch:** dompap (D; N 293); domherre (S 293)
- bunting** → corn bunting; Lapland bunting; ortolan bunting; reed bunting; rustic bunting; snow bunting; yellow-breasted bunting
- bustard** → great bustard
- buzzard** → common buzzard; rough-legged buzzard

C

- Canada goose:** canadagås (D 55); kanadagås (N; S 55)
- capercaillie:** tjur (D 84); storfugl (N 84); tjäder (S 84)
- carriion crow:** krage/ gråkrage (D 305); kråke (N 305); kråka (S 305)
- Caspian gull:** levantmåge/ kaspisk måge (D 144); kaspimåke (N 144); kaspisk trut (S 144)
- Caspian tern:** rovterne (D; N 151); skräntärna (S 151)
- chaffinch:** bogfinke (D 290); bokfink (N 290); bofink (S 290)
- chiff-chaff:** gransanger (D; N 247); gransångare (S 247)
- coal tit:** sortmejse (D 262); svartmeis (N 262); svartmes (S 262)
- collared dove:** tyrkerdue (D; N 166); turkduva (S 166)
- collared flycatcher:** hvidhalset fliesnapper (D 254); halsbåndfliesnapper (N 254); halsbandsflugsnappare (S 254)
- common buzzard:** musvåge (D 37); musvåk (N 37); ormvråk (S 37)
- common coot:** blishøne (D 94); sothøne (N 94); sothöna (S 94)
- common crane:** trane (D; N 89); trana (S 89)
- common guillemot/ common murre:** lomvie (D 159); lomvi (N 159); sillgrissla (S 159)
- common gull:** stormmåge (D 135); fiskemåke (N 135); fiskmås (S 135)
- common kestrel:** tårfalk (D; N 41); tornfalk (S 41)
- common kingfisher:** isfugl (D; N 182); kungsfiskare (S 182)
- common murre** → common guillemot
- common pochard:** tafteland (D; N 68); brunand (S 68)
- common quail:** vagtel (D 87); vaktel (N; S 87)
- common redpoll:** (stor) gråsisken (D 281); gråsisik (N 281); gråsiska (S 281)
- common rosefinch:** karmindompap (D 285); rosenfink (N 285); rosenfink (S 285)
- common sandpiper:** mudderklire (D 114); strandsnipe (N 114); drillsnäppa (S 114)
- common scoter/ black scoter:** sortand (D 75); svartand (N 75); sjöorre (S 75)
- common shelduck:** gravand (D; N; S 59)

common snipe: dobbeltbekkasín (D 120); enkeltbekkasín (N 120); enkelbeckasín (S 120)
common starling: stær (D; N 297); stare (S 297)
common swift: mursejler (D 181); tårnseiler (N 181); tornseglare (S 181)
common tern: fjordterne (D 152); makrellterne (N 152); fisktärna (S 152)
coot → common coo
cormorant: skarv (D 15); storskárv (N 15); storskárv (S 15)
corn bunting: bomlærke/ kornværling (D 269); kornspurv (N 269); kornsparv (S 269)
corncrake: engsnarre (D 91); åkerrikse (N 91); kornknarr (S 91)
crake → corncrake; spotted crake
crane → common crane
crested lark: toplærke (D 195); topplerke (N 195); tofslárka (S 195)
crested tit: topmejse (D 263); toppmeis (N 263); tofsmes (S 263)
crossbill → parrot crossbill; red crossbill; two-barred crossbill
crow → carrion crow
cuckoo → Eurasian cuckoo
curlew → Eurasian curlew
curlew sandpiper: krumnæbbet ryle (D 128); tundrasnipe (N 128); spovsnäppa (S 128)

D

dipper: vandstær (D 214); fossekall (N 214); strömstare (S 214)
diver → black-throated diver; great northern diver; red-throated diver; white-billed diver
dotterel: pomeransfugl (D 104); boltit (N 104); fjällpipare (S 104)
dove → collared dove; rock dove; stock dove; turtle dove
duck → long-tailed duck; tufted duck
dunlin: almindelig ryle (D 127); myrsnipe (N 127); kärrsnäppa (S 127)
dunnock: jernspurv (D; N 216); järnsparf (S 216)

E

eagle → golden eagle; greater spotted eagle; lesser spotted eagle; white-tailed sea eagle
eagle owl: stor hornugle (D 169); hubro (N 169); berguv (S 169)
eider: ederfugl (D 71); ærfugl (N 71); ejder (S 71)
eider → king eider; Steller's eider
Eurasian bittern: rørdrum (D 24); rørdrum (N 24); rördrom (S 24)
Eurasian cuckoo: gøg (D 167); gjøk (N 167); gök (S 167)
Eurasian curlew: stor regnspove (D 107); storspove (N 107); storspov (S 107)
Eurasian nuthatch/ nuthatch: spætmeyse (D 266); spettmeis (N 266); nötväcka (S 266)
Eurasian pygmy owl: spurveugle (D; N 172); sparvuggla (S 172)
Eurasian sparrowhawk: spurvehøg (D 34); spurvehauk (N 34); sparyhök (S 34)
Eurasian spoonbill/ white spoonbill: skestork (D 25); skjestork (N 25); skedstork (S 25)
Eurasian teal/ green-winged teal: krikand (D 62); krikkand (N 62); kricka (S 62)
Eurasian wigeon: pibeand (D 60); brunnakke (N 60); bläsand (S 60)
European bee eater: biæder (D 183); bieter (N 183); biätare (S 183)

European hobby: lærkefalk (D 44); lerkefalk (N 44); lärfalk (S 44)

European nightjar: natravn (D 180); nattravn (N 180); nattskärra (S 180)

European robin: rødhals (D 217); rødstrup (N 217); rödhake (S 217)

European roller: elekkrage (D 184); blåråke (N 184); blåkråka (S 184)

F

falcon → gyrfalcon; Peregrine falcon; red-footed falcon

fieldfare: sjagger (D 228); grårost (N 228); björktrast (S 228)

finch → bullfinch; chaffinch; goldfinch; greenfinch; hawfinch; rosefinch

firecrest: rødtoppet fuglekonge (D 252); rødtoppfuglekonge (N 252);

brandkronad kungsfågel (S 252)

flycatcher → collared flycatcher; pied flycatcher; red-breasted flycatcher; spotted flycatcher

fulmar: mallemuk (D 1); havhest (N 1); stormfågel (S 1)

G

gadwall: knarand (D 61); snadderand (N 61); snatterand (S 61)

gannet → northern gannet

garden warbler: havesanger (D 242); hagesanger (N 242); trädgårdssångare (S 242)

garganey: atlingand (D 65); knekkand (N 65); årta (S 65)

glaucous gull: gråmåge (D 139); polarmåke (N 139); vittrut (S 139)

godwit → bar-tailed godwit; black-tailed godwit

goldcrest: fuglekonge (D; N 251); kungsfågel (S 251)

golden eagle: kongeørn (D; N 40); kungsörn (S 40)

golden oriole: pirol/ guldfirol (D 298); pirol (N 298); sommargylling (S 298)

golden plover: hjejle (D 99); heilo (N 99); ljungpipare (S 99)

goldeneye: hvinand (D 77); kvinand (N 77); knipa (S 77)

goldfinch: stillits (D 279); stillits (N 279); steglits (S 279)

goosander: stor skallesluger (D 80); laksand (N 80); storskake (S 80)

goose → barnacle goose; bean goose; brent goose; Canada goose; greylag goose; lesser white-fronted goose; pink-footed goose; red-breasted goose; white-fronted goose

goshawk → northern goshawk

grasshopper warbler: græshoppesanger (D 235); gresshoppesanger (N 235); gräshoppsångare (S 235)

great black-backed gull: svartbag (D 138); svartbak (N 138); havstrut (S 138)

great bustard: stortrappe (D; N 95); stortrapp (S 95)

great crested grebe: toppet lappedykker (D 13); toppdykker (N 13); skäggdopping (S 13)

great grey owl: lapugle (D 176); lappugle (N 176); lappuggla (S 176)

great grey shrike: stor tornskade (D 212); varsler (N 212); varfågel (S 212)

great northern diver: islom (D; N 8); svartnäbbad islom (S 8)

great reed warbler: drosselrørsanger (D 239); trostesanger (N 239); trastsångare (S 239)

great skua: storkjove (D 131); storjo (N 131); storlabb (S 131)

great snipe: tredækker (D 119); dobbeltbekkasin (N 119); dubbelbeckasin (S 119)

- great spotted woodpecker:** stor flagspætte (D 190); flaggspett (N 190); större hackspett (S 190)
- great tit:** musvit (D 264); kjøttmeis (N 264); talgoxe (S 264)
- greater scaup:** bjergand (D 70); bergand (N; S 70)
- greater spotted eagle:** stor skrigeørn (D 39); storskrikørn (N 39); större skrikörn (S 39)
- grebe** → black-necked grebe; great crested grebe; little grebe; red-necked grebe;
Slavonian grebe
- green sandpiper:** svaleklire (D 112); skogsnipe (N 112); skogssnäppa (S 112)
- green woodpecker:** grønspætte (D 194); grønnspett (N 194); gröngöling (S 194)
- greenfinch:** grønirisk (D 277); grønnfink (N 277); grönfink (S 277)
- greenish warbler:** lundsanger (D 250); østsanger (N 250); lundsångare (S 250)
- greenshank:** hvidklire (D 111); gluttsnipe (N 111); gluttnäppa (S 111)
- green-winged teal** → Eurasian teal
- grey heron:** fiskehejre/ hejre (D 20); gråhegre (N 20); häger/ gråhäger (S 20)
- grey partridge:** agerhøne (D 86); rapphøne (N 86); rapphöna (S 86)
- grey phalarope:** thorshane (D 117); polarsvømmesnipe (N 117); brednäbbad simsnäppa (S 117)
- grey plover:** strandhjele (D 100); tundralo (N 100); kustpipare (S 100)
- grey wagtail:** bjergvipstjert (D 203); vintererle (N 203); försärla (S 203)
- grey-headed green woodpecker:** gråspætte (D 193); gråspett (N 193); gråspett (S 193)
- greylag goose:** grågås (D; N; S 53)
- grosbeak** → pine grosbeak
- grouse** → black grouse; hazel grouse; willow grouse/ red grouse
- guillemot** → black guillemot; Brünnich's guillemot; common guillemot
- gull** → black-headed gull; Caspian gull; common gull; glaucous gull; great black-backed gull; herring gull; Iceland gull; lesser black-backed gull; little gull; Mediterranean gull; Sabine's gull; yellow-legged gull
- gull-billed tern:** sandterne (D; N 150); sandtärna (S 150)
- gyrfalcon:** jagtfalk (D 45); jaktfalk (N 45); jaktfalk (S 45)

H

- harrier** → hen harrier; marsh harrier; Montagu's harrier
- hawfinch:** kernebider (D 294); kjernebiter (N 294); stenkäck (S 294)
- hawk owl:** høgeugle (D 171); haukugle (N 171); hökuggla (S 171)
- hazel grouse:** hjerpe (D 85); jerpe (N 85); järpe (S 85)
- hen harrier:** blå kærhøg (D 31); myrhauk (N 31); blå kärrhök (S 31)
- heron** → black-crowned night heron; grey heron; purple heron
- herring gull:** sølvmåge (D 136); gråmåke (N 136); gråtrut (S 136)
- hoary redpoll** → arctic redpoll
- hobby** → European hobby
- honey buzzard:** hvepsevåge (D 27); vepsevåk (N 27); bivråk (S 27)
- hoopoe:** hærfugl (D; N 185); härfågel (S 185)
- horned lark** → shore lark

house martin: bysvale (D 201); taksvale (N 201); hussvala (S 201)

house sparrow: gråspurv (D; N 295); gråsparv (S 295)

|

Iceland gull: hvidvinget måge (D 140); grønlandsråke (N 140); vitvingad trut (S 140)

icterine warbler: gulbug (D 240); gulsanger (N 240); härmsångare (S 240)

J

jack snipe: enkeltbekkasín (D 121); kvartbekkasín (N 121); dvärgbeckasin (S 121)

jackdaw: allike (D 303); kaie (N 303); kaja (S 303)

jay: skovskade (D 299); nøtteskrike (N 299); nøtskrika (S 299)

jay → Siberian jay

K

Kentish plover: hvidbrystet præstekrave (D 103); hvitbrystlo (N 103); svartbent strandpipare (S 103)

kestrel → common kestrel

king eider: kongeederfugl (D 72); praktærfugl (N 72); praktejder (S 72)

kingfisher → common kingfisher

kite → black kite; red kite

kittiwake: ride (D 146); krykkje (N 146); tretåig mås (S 146)

knot: islandsk ryle (D 122); polarsnipe (N 122); kustsnäppa (S 122)

L

Lapland bunting: laplandsværling (D 275); lappspurv (N 275); lappsparf (S 275)

lapwing: vibe (D 98); vipe (N 98); tofsvipa (S 98)

lark → crested lark; horned lark; shore lark; skylark; woodlark

Leach's storm petrel: stor stormsvale (D 5); stormsvale (N 5); klykstjärtad stormsvala (S 5)

lesser black-backed gull: sildemåge (D 137); sildemåke (N 137); silltrut (S 137)

lesser redpoll: lille gråsisken (D 280); brunsisik (N 280); bruniska (S 280)

lesser spotted eagle: lille skrigeørn (D 38); småskrikørn (N 38); mindre skrikorn (S 38)

lesser spotted woodpecker: lille flagspætte (D 187); dvergspett (N 187); mindre hackspett (S 187)

lesser white-fronted goose: dværggås (D 52); dverggås (N 52); fjällgås (S 52)

lesser whitethroat: gærdesanger (D 245); møller (N 245); ärtsångare (S 245)

linnet: tornirisk (D; N 284); hämpling (S 284)

little auk: sokonge (D 156); alkekonge (N 156); alkekung (S 156)

little bittern: dværghejre (D 23); dvergrørdrum (N 23); dvärgrördrom (S 23)

little grebe: lille lappedykker (D 10); dvergdykker (N 10); smådopping (S 10)

little gull: dværgmåge (D 143); dvergmåke (N 143); dvärgmås (S 143)

little owl: kirkeugle (D; N 173); minervauggla (S 173)

little ringed plover: lille præstekrave (D 102); dverglo (N 102); mindre strandpipare (S 102)

little stint: dværgryle (D 124); dvergsnipe (N 124); småsnäppa (S 124)

- little tern:** dværgterne (D 154); dvergterne (N 154); småtärna (S 154)
long-eared owl: skovhornugle (D 177); hornugle (N 177); hornuggla (S 177)
long-tailed duck: havlit (D 74); havelle (N 74); alfågel (S 74)
long-tailed skua: lille kjove (D 134); fjelljo (N 134); fjällabb (S 134)
long-tailed tit: halemejse (D 257); stjertmeis (N 257); stjärtmes (S 257)

M

- magpie:** husskade/ skade (D 301); skjære (N 301); skata (S 301)
mallard: gråand (D 63); stokkand (N 63); gräsand (S 63)
Manx shearwater: almindelig skråpe (D 3); havlire (N 3); mindre lira (S 3)
marsh harrier: rørhøg (D 32); sivhauk (N 32); brun kärrhök (S 32)
marsh tit: sumpmejse/ gråmejse (D 259); løvmeis (N 259); entita (S 259)
marsh warbler: kærsanger (D 238); myrsanger (N 238); kärrsångare (S 238)
martin → house martin; sand martin
meadow pipit: engpiber (D 206); heipiplerke (N 206); ängspiplärka (S 206)
Mediterranean gull: sorthovedet måge (D 141); svartehavsmåke (N 141); svarthuvad mås (S 141)
merganser → red-breasted merganser
merlin: dværgfalk (D 43); dvergfalk (N 43); stenfalk (S 43)
middle spotted woodpecker: mellemflagspætte (D 189); mellemspett (N 189); mellanspett (S 189)
mistle thrush: misteldrossel (D 231); duetrost (N 231); dubbeltrast (S 231)
Montagu's harrier: hedehøg (D 33); enghauk (N 33); ängshök (S 33)
moorhen: grønbenet rørhøne (D 93); sivhøne (N 93); rörhöna (S 93)
murre → common murre; thick-billed murre
mute swan: knopsvane (D 47); knoppsvane (N 47); knölsvan (S 47)

N

- nightingale** → thrush nightingale
nightingale: sydlig nattergal (D 219); sørnattergal (N 219); sydnäktergal (S 219)
nightjar → European nightjar
northern gannet: sule (D 17); havsule (N 17); havssula (S 17)
northern goshawk: duehøg (D 35); hønsehauk (N 35); duvhök (S 35)
northern pintail: spidsand (D 64); stjertand (N 64); stjärtand (S 64)
northern shoveler: skeand (D 66); skjeand (N 66); skedand (S 66)
northern wheatear: stenpikker/ digesmutte (D 225); steinskvert (N 225); stenskvätta (S 225)
nutcracker: nøddekrige (D 302); nøttekråke (N 302); notkråka (S 302)
nuthatch → Eurasian nuthatch

O

- oriole** → golden oriole
ortolan bunting: hortulan (D 271); hortulan (N 271); ortolansparv (S 271)
osprey: fiskeørn (D; N 26); fiskgjuse (S 26)

ouzel → ring ouzel

owl → barn owl; eagle owl; Eurasian pygmy owl; great grey owl; hawk owl; little owl;
long-eared owl; short-eared owl; snowy owl; tawny owl; Tengmalm's owl; Ural owl

oystercatcher: strandskade (D 96); tjeld (N 96); strandskata (S 96)

P

parrot crossbill: stor korsnæb (D 287); furukorsnebb (N 287); större korsnäbb (S 287)

partridge → grey partridge

penduline tit: pungmejse (D 258); pungmeis (N 258); pungmes (S 258)

Peregrine falcon: vandrefalk (D; N 46); pilgrimsfalk (S 46)

petrel → British storm petrel; Leach's storm petrel

phalarope → grey phalarope; red-necked phalarope

pheasant → ring-necked pheasant

pied flycatcher: broget fluesnapper (D 253); svarthvit fluesnapper (N 253);
svartvit flugsnappare (S 253)

pied wagtail → white wagtail

pigeon → rock pigeon; wood pigeon

pine grosbeak: krognæb (D 286); konglebit (N 286); tallbit (S 286)

pink-footed goose: kortnæbbet gås (D 54) kortnebbgås (N 54); spetsbergsgås (S 54)

pintail → northern pintail

pipit → meadow pipit; red-throated pipit; rock pipit; tawny pipit; tree pipit; water pipit

plover → golden plover; grey plover; Kentish plover; little ringed plover; ringed plover

pochard → common pochard; red-crested pochard

pomarine skua: mellemkjove (D 132); polarjo (N 132); bredstjärtad labb (S 132)

ptarmigan → rock ptarmigan

puffin → Atlantic puffin

purple heron: purpurhejre (D 21); purpurhegre (N 21); purpurhäger (S 21)

purple sandpiper: sortgrå ryle (D 126); fjærelytt (N 126); skärsnäppa (S 126)

Q

quail → common quail

R

rail → water rail

raven: ravn (D; N 306); korp (S 306)

razorbill: alk (D 157); alke (N 157); tordmule (S 157)

red crossbill: lille korsnæb (D 288); grankorsnebb (N 288); mindre korsnäbb (S 288)

red grouse → willow grouse

red kite: glente/ rød glente (D 28); glente (N 28); glada/ rödglada (S 28)

red-backed shrike: rödrygget tornskade (D 211); tornskate (N 211); törnskata (S 211)

red-breasted flycatcher: lille fluesnapper (D 255); dvergfluesnapper (N 255);

mindre flugsnappare (S 255)

red-breasted goose: rödhalsset gås (D 58); rödhalsgås (N 58); rödhalsad gås (S 58)

- red-breasted merganser:** toppet skallesluger (D 79); siland (N 79); småskrake (S 79)
- red-crested pochard:** rødhovedet and (D 67); rødhodeand (N 67); rödhuvad dykand (S 67)
- red-footed falcon:** aftenfalk (D; N 42); aftonfalk (S 42)
- red-necked grebe:** gråstrubet lappedykker (D 12); gråstrupedykker (N 12); gråhakedopping (S 12)
- red-necked phalarope:** odinshane (D 116) svømmesnipe (N 116); smalnäbbad simsnäppa (S 116)
- redpoll** → arctic redpoll/ hoary redpoll; common redpoll; lesser redpoll
- redshank** → spotted redshank
- redshank:** rødben (D 110); rødstilk (N 110); rödbena (S 110)
- redstart:** rødstjert (D; N 222); rödstjärt (S 222)
- redstart** → black redstart
- red-throated diver:** rødstrubet lom (D 6); smålom (N 6); smålom (S 6)
- red-throated pipit:** rødstrubet piber (D 208); lappiplerke (N 208); rödstrupig piplärka (S 208)
- redwing:** vindrossel (D 229); rødvingetrost (N 229); rödvingetraast (S 229)
- reed bunting:** rørspurv (D 274); sivspurv (N 274); sävsparv (S 274)
- reed warbler:** rørsanger (D; N 237); rörsångare (S 237)
- reedling** → bearded reedling
- ring ouzel:** ringdrossel (D 226); ringtrost (N 226); ringtrast (S 226)
- ringed plover:** stor præstekrave (D 101); sandlo (N 101); större strandpipare (S 101)
- ring-necked pheasant:** fasan (D; N; S 88)
- river warbler:** flodsanger (D 234); elvesanger (N 234); flodsångare (S 234)
- robin** → European robin
- rock dove/ rock pigeon:** bydue/ klippedue (D; N 162); tamduva/ klippduva (S 162)
- rock pigeon** → rock dove
- rock pipit:** skærpiber (D 210); skjærpiplerke (N 210); skärpiplärka (S 210)
- rock ptarmigan:** fjeldrype (D 82); fjellrype (N 82); fjällripa (S 82)
- roller** → European roller
- rook:** råge (D 304); kornkråke (N 304); råka (S 304)
- rosefinch** → common rosefinch
- rough-legged buzzard:** fjeldvåge/ vintermusvåge/ låddenbenet musvåge (D 36); fjellvåk (N 36); fjällvråk (S 36)
- ruddy turnstone:** stenvender (D 115); steinvender (N 115); roskarl (S 115)
- ruff:** brushane (D; N; S 130)
- rustic bunting:** pileværling (D 273); vierspurv (N 273); videsparv (S 273)

S

- Sabine's gull:** sabinemåge (D 147); sabinemåke (N 147); tärnmås/ Sabines mås (S 147)
- sand martin:** digesvale (D 199); sandsvale (N 199); backsvala (S 199)
- sanderling:** sandløber (D 123); sandløper (N 123); sandlöpare (S 123)
- sandpiper** → broad-billed sandpiper; common sandpiper; curlew sandpiper; green sandpiper; purple sandpiper; wood sandpiper

- sandwich tern:** splitterne (D 155); splitterne (N 155); kentsk tärna (S 155)
- Savi's warbler:** savisanger (D 233); sumsanger (N 233); vassångare (S 233)
- scaup** → greater scaup
- scoter** → common scoter/ black scoter; white-winged scoter/ velvet scoter
- sea eagle** → white-tailed sea eagle
- sedge warbler:** sivsanger (D; N 236); sävsångare (S 236)
- serin:** gulirisk (D 292); gulirisk (N 292); gullhämpling (S 292)
- shag:** topskarv (D 16); toppskarv (N 16); topsskarv (S 16)
- shearwater** → Manx shearwater; sooty shearwater
- shelduck** → common shelduck
- shore lark/ horned lark:** bjerglärke (D 198); fjellerke (N 198); berglärka (S 198)
- short-eared owl:** mosehornugle (D 178); jordugle (N 178); jorduggla (S 178)
- short-toed treecreeper:** korttået trälöber (D 268); kortklotrekryper (N 268); trädgårdsträdkrypare (S 268)
- shoveler** → northern shoveler
- shrike** → great grey shrike; red-backed shrike
- Siberian jay:** lavskrige (D 300); lavskrike (N 300); lavskrika (S 300)
- Siberian tit:** lapmejse (D 261); lappmeis (N 261); lappmes (S 261)
- siskin:** grønsisken (D 278); grønnsisik (N 278); grønsiska (S 278)
- skua** → arctic skua; great skua; long-tailed skua; pomarine skua
- skylark:** sanglärke/ lärke (D 197); sanglerke (N 197); sånglärka (S 197)
- Slavonian grebe:** nordisk lappedykker (D 11); horndykker (N 11); svarthakedopping (S 11)
- smew:** lille skallesluger (D 78); lappfiskand (N 78); salskrake (S 78)
- snipe** → common snipe; great snipe; jack snipe
- snow bunting:** snespurv (D 276); snøspurv (N 276); snösparv (S 276)
- snowy owl:** sneugle (D 170); snøugle (N 170); fjälluggla (S 170)
- song thrush:** sangdrossel/ drossel (D 230); måltrost (N 230); taltrast (S 230)
- sooty shearwater:** sodfarvet skräpe (D 2); grålire (N 2); grålira (S 2)
- sparrow** → house sparrow; tree sparrow
- sparrowhawk** → Eurasian sparrowhawk
- spoonbill** → Eurasian spoonbill; white spoonbill
- spotted crake:** plettet rørvagtel (D 92); myrrikse (N 92); småfläckig sumphöna (S 92)
- spotted flycatcher:** grå fliesnapper (D 256); gråfliesnapper (N 256); grå flugsnappare (S 256)
- spotted redshank:** sortklire (D 109); sotsnipe (N 109); svartsnäppa (S 109)
- starling** → common starling
- Steller's eider:** stellersand (D 73); stellerand (N 73); alförrädare (S 73)
- stint** → little stint; Temminck's stint
- stock dove:** huldue (D 163); skogdue (N 163); skogsduva (S 163)
- stonechat:** sortstrubet bynkefugl (D 224); svartstrupe (N 224); svarthakad buskskvätta (S 224)
- stork** → black stork; white stork
- swallow** → barn swallow
- swan** → Bewick's swan; mute swan; whooper swan

swift → common swift

T

tawny owl: natugle (D 174); kattugle (N 174); kattuggla (S 174)

tawny pipit: markpiber (D 205); markpiplerke (N 205); fältpiplärka (S 205)

teal → Eurasian teal/ green-winged teal

Temminck's stint: temmincksryle (D 125); temmincksnipe (N 125); mosnäppa (S 125)

Tengmalm's owl: perleugle (D 179); perleugle (N 179); pärluggla (S 179)

tern → arctic tern; black tern; Caspian tern; common tern; gull-billed tern; little tern; sandwich tern; white-winged black tern

thick-billed murre → Brünnich's guillemot

three-toed woodpecker: tretået spætte (D 191); tretåspett (N 191); tretåig hackspett (S 191)

thrush → mistle thrush; song thrush

thrush nightingale: nattergal/ nordlig nattergal (D 218); nattergal (N 218); näktergal (S 218)

tit → blue tit; coal tit; crested tit; great tit; long-tailed tit; marsh tit; penduline tit; Siberian tit; willow tit

tree pipit: skovpiber (D 207); trepiplerke (N 207); trädpiplärka (S 207)

tree sparrow: skovspurv (D 296); pilfink (N; S 296)

treecreeper → short-toed treecreeper

treecreeper: træløber (D 267); trekryper (N 267); trädkrypare (S 267)

tufted duck: troldand (D 69); toppand (N 69); vigg (S 69)

turnstone → ruddy turnstone

turtle dove: tuteldue (D; N 165); tuturdova (S 165)

twite: bjergirisk (D 283); bergirisk (N 283); vinterhämpling (S 283)

two-barred crossbill: hvidvinget korsnæb (D 289); båndkorsnebb (N 289); bändelkorsnäbb (S 289)

U

Ural owl: slagugle (D; N 175); slaguggla (S 175)

V

velvet scoter → white-winged scoter

W

wagtail → grey wagtail; pied wagtail; white wagtail; yellow wagtail

warbler → Arctic warbler; barred warbler; garden warbler; grasshopper warbler; great reed warbler; greenish warbler; icterine warbler; marsh warbler; reed warbler; river warbler; Savi's warbler; sedge warbler; willow warbler; wood warbler

water pipit: bjergpiber (D 209); vannpiplerke (N 209); vattenpiplärka (S 209)

water rail: vandrikse (D 90); vannrikse (N 90); vattenrall (S 90)

waxwing → Bohemian waxwing

wheatear → northern wheatear

whimbrel: lille regnspove (D 108); småspove (N 108); småspov (S 108)

- whinchat:** bynkefugl (D 223); buskskvett (N 223); buskskvätta (S 223)
- white spoonbill** → Eurasian spoonbill
- white stork:** hvid stork/ stork (D 19); stork (N 19); vit stork (S 19)
- white wagtail/ pied wagtail:** hvid vipstjert (D 204); linerle (N 204); sädesärla (S 204)
- white-backed woodpecker:** hvidrygget flagspætte (D 188); hvitryggspett (N 188);
vitryggig hackspett (S 188)
- white-billed diver:** hvidnæbbet lom (D 9); gulnebbblom (N 9); vitnäbbad islom (S 9)
- white-fronted goose:** blisgås (D 51); tundragås (N 51); bläsgås (S 51)
- white-tailed sea eagle:** havørn (D; N 30); havsörn (S 30)
- whitethroat:** tornsanger (D; N 244); törnsångare (S 244)
- whitethroat** → lesser whitethroat
- white-winged black tern:** hvidvinget terne (D 148); hvitvingesvartterne (N 148);
vitvingad tärna (S 148)
- white-winged scoter/ velvet scoter:** fløjlsand: (D 76); sjørre (N 76); svärta (S 76)
- whooper swan:** sangsvane (D; N 48); sångsvan (S 48)
- wigeon** → Eurasian wigeon
- willow grouse/ red grouse:** dalrype (D 81); lirype (N 81); dalripa (S 81)
- willow tit:** fyrremejse (D 260); granmeis (N 260); talltita (S 260)
- willow warbler:** løvsanger (D 246); løvsanger (N 246); lövsångare (S 246)
- wood pigeon:** ringdue/ skovdue (D 164); ringdue (N 164); ringduva (S 164)
- wood sandpiper:** tinksmed (D 113); grønnstilk (N 113); grönben (S 113)
- wood warbler:** skovsanger (D 248); bøksanger (N 248); grönsångare (S 248)
- woodcock:** skovsneppe (D 118); rugde (N 118); morkulla (S 118)
- woodlark:** hedelærke (D 196); trelerke (N 196); trädlärlka (S 196)
- woodpecker** → black woodpecker; great spotted woodpecker; green woodpecker;
grey-headed green woodpecker; lesser spotted woodpecker; middle spotted
woodpecker; three-toed woodpecker; white-backed woodpecker
- wren:** gærdesmutte (D 215); gjerdessmett (N 215); gärdsmyg (S 215)
- wryneck:** vendehals (D; N 186); göktyta (S 186)

Y

- yellow wagtail:** gul vipstjert (D 202); gulerle (N 202); gulärla (S 202)
- yellow-breasted bunting:** gulbrystet værling (D 272); sibirspurv (N 272); gyllensparv (S 272)
- yellowhammer:** gulspurv (D; N 270); gulsparv (S 270)
- yellow-legged gull:** middelhavssølvmåge (D 145); gulbeingråmåke (N 145);
medelhavstrut (S 145)